



GEMEINDE VILLNÖSS COMUNE DI FUNES

Provinz Bozen – Provincia di Bolzano

Sachbearbeiter/in – Incaricato/a: Monika Schatzer

ENTSCHEIDUNG

Nr. / n. 197

DETERMINA

vom/del 29.09.2026

Gegenstand: Dezentrale Erbringung von Leistungen des Vereins für die Sachwalterschaft in den Bezirken Südtirols - Verrechnung der Kosten für den Zeitraum vom 01.01.2026 bis 31.12.2026

Oggetto: Espletamento decentralizzato di prestazioni da parte dell'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno nei comprensori provinciali - Fatturazione dei costi per il periodo dal 01.01.2026 al 31.12.2026

Der/Die Verantwortliche des Dienstbereiches

Mit Mitteilung Nr. 10/2026 vom 21.01.2026 informiert der Südtiroler Gemeindenverband über die dezentrale Erbringung von Leistungen des Vereins für die Sachwalterschaft in den Bezirken Südtirols.

Am gegenständlichen Projekt, welches bereits erstmals im Jahr 2018 in die Wege geleitet wurde, beteiligt sich die Gemeinde Villnöss seit dem Jahr 2020.

Dieser Dienst soll laut Mitteilung zukünftig der dezentralen Anlaufstellen für die Sachwalterschaft auf Landesebene den sogenannten „multizonenalen Diensten“ zugeordnet werden soll. Was den Zeitplan hierfür betrifft, wird dies laut Mitteilung voraussichtlich allerdings nicht vor dem 01.01.2027 umgesetzt werden können.

Der Gemeindenverband hat sich, unter Berücksichtigung des Umstandes, dass das Projekt bisher zu guten Ergebnissen geführt hat und eine wertvolle Hilfe für die Bürger darstellt und für die Überbrückung des Jahres 2026 dazu bereit erklärt, einen weiteren Vertrag mit dem Verein für die Sachwalterschaft abzuschließen und zwar für die Dauer von 12 Monaten, genauer gesagt vom 01.01.2026 bis zum 31.12.2026.

Der Südtiroler Gemeindenverband wird für die dezentrale Erbringung von Leistungen einen Vertrag mit dem Verein für die Sachwalterschaft abschließen.

Der Verein für die Sachwalterschaft wird die eigenen Leistungen somit auch im Jahr 2026 nicht nur zentral am eigenen Sitz in Bozen, sondern auch weiterhin dezentral in den Bezirken erbringen.

Il/La responsabile del servizio

Con comunicazione n. 10/2026 del 21.01.2026 il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano informa di nuovo dell'espletamento decentralizzato di prestazioni da parte dell'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno nei comprensori provinciali.

Il Comune di Funes partecipa dal 2020 a questo progetto, che è stato già avviato originariamente nell'anno 2018.

Secondo la comunicazione in futuro il servizio degli sportelli decentrali relativi all'amministrazione di sostegno andrà ricondotto a livello provinciale ai c.d. "servizi multizonali". Per quanto riguarda il calendario, secondo la comunicazione ciò non potrà presumibilmente essere attuato prima del 01.01.2027.

Considerati i buoni risultati finora raggiunti dal progetto e tenuto conto del fatto che esso rappresenta per i cittadini un supporto prezioso e per la copertura dell'anno 2026, il Consorzio dei Comuni si è dichiarato disponibile, a stipulare un nuovo contratto con l'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno, con durata di 12 mesi, più precisamente dal 01.01.2026 al 31.12.2026.

Il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano stipulerà un contratto per la prestazione decentralizzata di Servizi con l'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno.

L'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno espletterà quindi anche nell'anno 2026 le proprie prestazioni non soltanto centralmente presso la propria sede a Bolzano, bensì in via decentrata anche nei comprensori provinciali.

Der Südtiroler Gemeindenverband rechnet die Kosten für die dezentrale Erbringung der Leistungen des Vereins für die Sachwalterschaften an die einzelnen Gemeinden weiter.

Festgestellt, dass der Südtiroler Gemeindenverband laut seiner Mitteilung Nr. 10/2026 für die dezentrale Erbringung von Leistungen des Vereins für Sachwalterschaften in den Bezirken Südtirols für den Zeitraum vom 01.01.2026 bis 31.12.2026 von der Gemeinde Villnöß insgesamt 152,63 € zzgl. MwSt. verlangt.

Festgehalten, dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, zu bestätigen;

Nach Einsichtnahme:

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,
- in den Art. 126 u. ff. des genannten Kodex;
- in das GvD Nr. 36/2023;
- in den Art. 50 Abs. 1 des GvD Nr. 36/2023 welches die Leistungen auflistet, welche direkt vergeben werden können;
- in das LG vom 17.12.2015, Nr. 16;
- in das LG vom 12.12.2016, Nr. 25 betreffend die Buchhaltung und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;
- in das buchhalterische Gutachten:
I4Zn6k8ZHBD65hMJIBkdk6kMWI/aBajuonBfV/IhKSbl=
- in die Verordnung über das Rechnungswesen dieser Gemeinde;
- in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan dieser Gemeinde;
- in die Gemeindegatzung;

In Übereinstimmung mit dem eigenen zustimmenden Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit;

entscheidet

1. Die Kosten für die dezentrale Erbringung von Leistungen des Vereins für Sachwalterschaften in den Bezirken Südtirols für den Zeitraum vom 01.01.2026 bis 31.12.2026 zu Lasten der Gemeinde Villnöß in Höhe von insgesamt 152,63 € zzgl. MwSt. zu übernehmen.
2. Die entsprechende Ausgabe zu verpflichten und wie folgt anzulasten:

Betrag Importo	Jahr anno	Verpfl.nr. n. imp.	UEB – Kap./Art. UEB – cap./art.	Bezeichnung Denominazione	Firma/ditta CIG
186,21 €	2026	799/2026	13071.03 – 29900/ U.1.03.02.99.999	Vorsorge/Rehabilitation – Sonstige n.a.b. Dienste / Prevenzione/riabilitazione – Altri servizi diversi n.a.c.	SÜDT. GEMEIN- DENVERBAND GEN. CIG

Il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano fattura i costi per l'espletamento decentralizzato di prestazioni da parte dell'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno ai singoli Comuni.

Constatato che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano secondo la sua comunicazione n. 10/2026 chiede dal Comune di Funes l'importo complessivo di 152,63 € più IVA per l'espletamento decentralizzato di prestazioni da parte dell'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno nei comprensori provinciali per il periodo dal 01.01.2026 al 31.12.2026.

Ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente;

Visti:

- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;
- l'art. 126 e ss. del citato codice;
- il D.Lgs. 36/2023;
- l'art. 50 co. 1 del D.Lgs. n. 36/2023 il quale indica le prestazioni che possono essere affidate direttamente;
- la legge provinciale del 17.12.2015, n. 16;
- la legge provinciale del 12.12.2016, n. 25 riguardante l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;
- il parere contabile:
I4Zn6k8ZHBD65hMJIBkdk6kMWI/aBajuonBfV/IhKSbl=
- il regolamento comunale di contabilità;
- il bilancio di previsione ed il piano operativo di questo comune;
- lo statuto comunale;

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

determina

1. Di assumere i costi a carico del Comune di Funes per l'espletamento decentralizzato di prestazioni da parte dell'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno nei comprensori provinciali per il periodo dal 01.01.2026 al 31.12.2026 nell'importo complessivo di 152,63 € più IVA.
2. di impegnare la relativa spesa e di imputarla come segue:

Gegen diesen Verwaltungsakt kann jede/r Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheidung die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente atto amministrativo tutte le persone interessate possono presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c.5, D.Lgs. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA SEGRETARIA COMUNALE

Vanessa Mair
